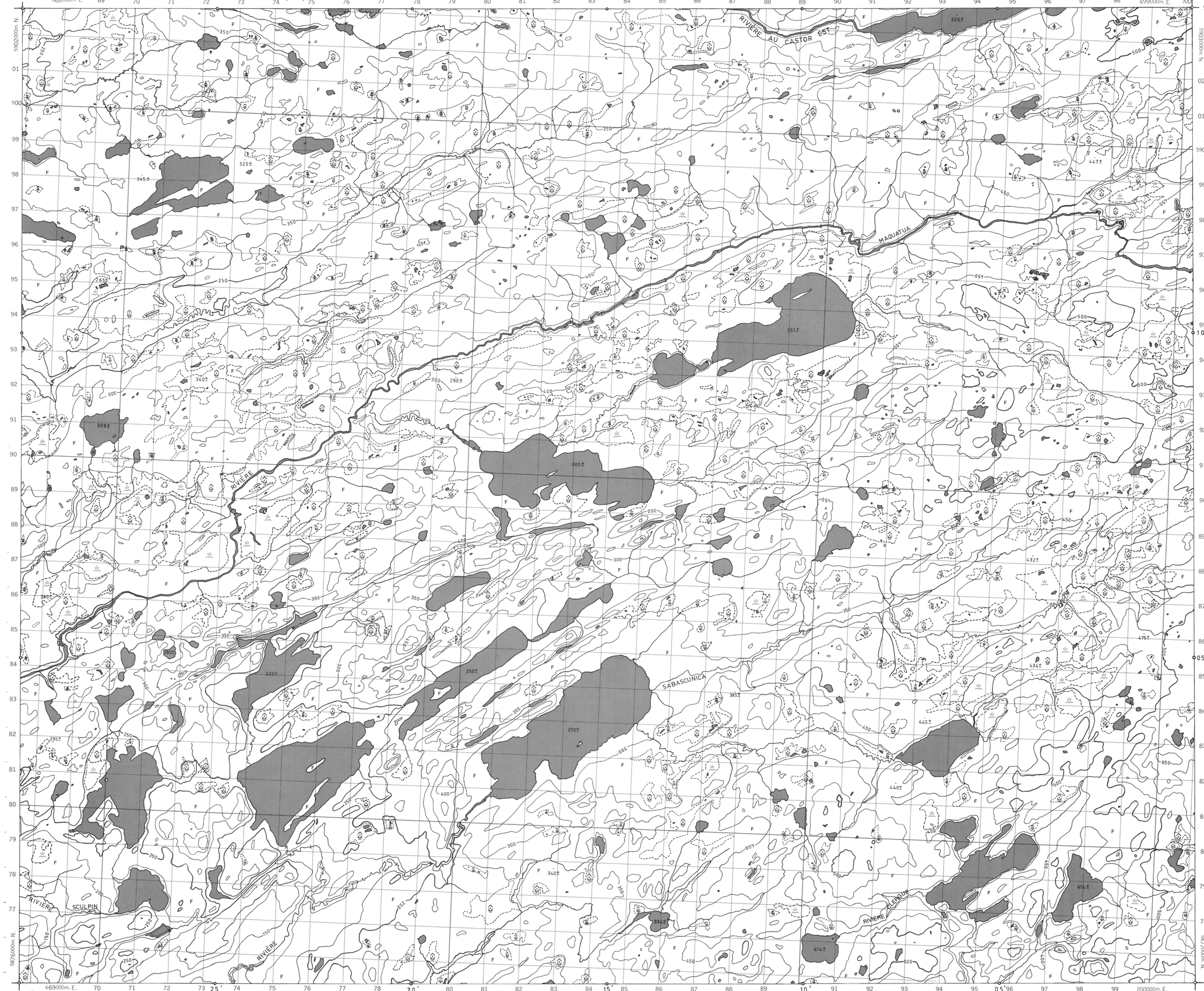
ADVANCE PRINT (B) — CANADA — ÉPREUVE PRÉLIMINAIRE (B)

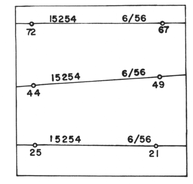
33 E/I

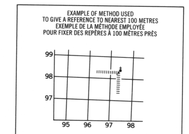
Military users, refer to this map as: / Référence de la carte pour usage militaire: SERIES A 761 SÉRIE · MAP 33 E/I CARTE · EDITION 1 MCE EDITION



LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER — ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
- ROAD, LOOSE SURFACE — ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD — CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE — SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA — AGGLOMÉRATION
- RAILWAY: SIDING; STATION; STOP — CHEMIN DE FER; VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT
- BRIDGE — PONT
- SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE — BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
- HOUSE; BARN — MAISON; GRANGE
- CHURCH; SCHOOL — ÉGLISE; ÉCOLE
- POST OFFICE — BUREAU DE POSTE
- TOWER; FIRE; RADIO — TOUR; FEU; RADIO
- WELL; OIL; GAS — PUITS; PÉTROLE, GAZ
- TANK; OIL, GASOLINE; WATER — RÉSERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU
- POWER TRANSMISSION LINE — LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE — MINE
- CUTTING; EMBANKMENT — DÉBLAI; REMBLAI
- GRAVEL PIT — CARRIÈRE DE GRAVIER
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT — FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY — LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY — LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED — COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS — COINS DE SECTION (A.T.C.)
- MUNICIPALITY BOUNDARY — LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY — LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC
- HORIZONTAL CONTROL POINT — POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION — REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER — POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
- STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE — COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
- DIRECTION OF FLOW — DIRECTION DU COURANT
- LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS — LAC; LAC INTERMITTENT, ÉTANGS
- FLOODED LAND — TERRAIN INONDÉ
- MARSH; SWAMP (WOODED) — MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS — LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
- STRING BOG — FONDRIÈRE À FILAMENTS
- TUNDRA: LAKES IN TUNDRA; POLYGONS — TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
- RAPIDS; FALLS; RAPIDS — RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND; ABOVE, IN WATER — ESTRANS, SABLE; AU DESSUS, SOUS L'EAU
- ROCKS — ROCHES
- DAM — BARRAGE
- WHARF — QUAI
- DITCH — FOSSÉ
- CONTOURS — COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS — COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR — COURBE DE CUVETTE
- CLIFF — FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER — POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE, SUR L'EAU
- ESKER — ESKER
- SAND; SAND DUNES — SABLE; DUNES DE SABLE
- PALSA BOG — FONDRIÈRE DE PALSE
- WOODED AREA, FOREST — SURFACE BOISÉE, FORÊT
- CLEARED AREA — ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE





EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE: CHURCH — ÉGLISE (as above / ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point: 97
LONGITUDE EST: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère:
Estimate tenths of a square from this line eastward to point: 5
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:

NORTHING: Read number on grid line immediately below point: 975
LATITUDE NORD: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère: 98
Estimate tenths of a square from this line northward to point: 4
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:

GRID REFERENCE SAMPLE / EXEMPLE DU QUADRILLAGE: 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 63 miles) / La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 63 milles)

GRID ZONE DESIGNATION / DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 17U 18U

100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.

PK	QK	59
PJ	QJ	
	7	

33 E/7	33 E/8	33 F/5
33 E/2	33 E/1	33 F/4
33 D/15	33 D/16	33 C/13

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID ZONE 18
NOTER: LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDIQUENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 17
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS

Metres 30 20 10 0 — 50 100 150 200 250 300 Mètres
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1971, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1956

CONTOUR INTERVAL 50 FEET

PARTIAL NAMES UPDATE 1982.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1971 D'APRÈS DES PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1956

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS

MISE À JOUR TOPONYMIQUE PARTIELLE EFFECTUÉE EN 1982.

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

QUÉBEC

MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES - TERRITOIRE-DU-NOUVEAU-QUÉBEC

Échelle 1:50 000 Scale

Milles 1 — 0 — 1 — 2 — 3 Miles
Mètres 1000 — 0 — 1000 — 2000 — 3000 — 4000 Metres
Verges 1000 — 0 — 1000 — 2000 — 3000 — 4000 Yards

33 E/I

The 1972 MAGNETIC BEARING is 19°26' (345 mils) WEST of GRID NORTH.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1972 est 19°26' (345 mils) à l'ouest du NORD DU QUADRILLAGE.

GRID NORTH is 2°12' (39 mils) EAST of TRUE NORTH for centre of map.

Le NORD DU QUADRILLAGE est 2°12' (39 mils) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.